



Brüssel, den 12. Februar 2015
(OR. en)

Interinstitutionelles Dossier:
2014/0174 (COD)

6187/15
ADD 1

CODIF 19
CODEC 183
ECO 16
INST 38
MI 80

VORSCHLAG

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	9. Februar 2015
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.:	COM(2015) 49 final Annexes 1 to 2
Betr.:	ANHÄNGE des Geänderten Vorschlags für eine VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES zur Festlegung der Verfahren der Union im Bereich der gemeinsamen Handelspolitik zur Ausübung der Rechte der Union nach internationalen Handelsregeln, insbesondere den im Rahmen der Welthandelsorganisation vereinbarten Regeln (kodifizierter Text)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2015) 49 final Annexes 1 to 2. Der geänderte Vorschlag umfasst die mit der Verordnung (EU) Nt. 654/2014 eingeführte Änderung, die nach der Annahme des Kommissionsvorschlags COM(2014) 341 final im Amtsblatt veröffentlicht wurde.

Anl.: COM(2015) 49 final Annexes 1 to 2



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 9.2.2015
COM(2015) 49 final

ANNEXES 1 to 2

ANHÄNGE

zu dem

Geänderten Vorschlag für eine

VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES

**zur Festlegung der Verfahren der Union im Bereich der gemeinsamen Handelspolitik
zur Ausübung der Rechte der Union nach internationalen Handelsregeln, insbesondere
den im Rahmen der Welthandelsorganisation vereinbarten Regeln (kodifizierter Text)**



ANHANG I

Aufgehobene Verordnung mit Liste ihrer nachfolgenden Änderungen

Verordnung (EG) Nr. 3286/94 des Rates
(ABl. L 349 vom 31.12.1994, S. 71)

Verordnung (EG) Nr. 356/95 des Rates
(ABl. L 41 vom 23.2.1995, S. 3)

Verordnung (EG) Nr. 125/2008 des Rates
(ABl. L 40 vom 14.2.2008, S. 1)

Verordnung (EU) Nr. 37/2014 des Europäischen
Parlaments und des Rates
(ABl. L 18 vom 21.1.2014, S. 1)

Nur Nummer 4 des Anhangs

Verordnung (EU) Nr. 654/2014 des Europäischen
Parlaments und des Rates
(ABl. L 189 vom 27.6.2014, S. 50)

Nur Artikel 11

ANHANG II

ENTSPRECHUNGSTABELLE

Verordnung (EG) Nr. 3286/94	Vorliegende Verordnung
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2 Absatz 1	Artikel 2 Absatz 1 einleitende Worte und Buchstabe a
Artikel 2 Absatz 2	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe b
Artikel 2 Absatz 3	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c
Artikel 2 Absatz 4	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe d
Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 1 erster Teil der einleitenden Worte	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e einleitende Worte
Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 1 zweiter Teil der einleitenden Worte	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e Ziffer i einleitende Worte
Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 1 erster Gedankenstrich	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e Ziffer i erster Gedankenstrich
Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 1 zweiter Gedankenstrich	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e Ziffer i zweiter Gedankenstrich
Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 1 dritter Gedankenstrich	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e Ziffer i dritter Gedankenstrich
Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 2 einleitende Worte	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e Ziffer ii einleitende Worte
Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 2 Buchstabe a	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e Ziffer ii erster Gedankenstrich
Artikel 2 Absatz 5 Unterabsatz 2 Buchstabe b	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe e Ziffer ii zweiter Gedankenstrich
Artikel 2 Absatz 6	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe f
Artikel 2 Absatz 7	Artikel 2 Absatz 2
Artikel 2 Absatz 8	Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe g
Artikel 3 bis 6	Artikel 3 bis 6
Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 7 Absatz 1
Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe b	Artikel 7 Absatz 2
Artikel 7 Absatz 1 Buchstabe c	Artikel 7 Absatz 3

Artikel 7 Absatz 2
Artikel 8 Absatz 1
Artikel 8 Absatz 2 Buchstabe a
Artikel 8 Absatz 2 Buchstabe b
Artikel 8 Absatz 2 Buchstabe c
Artikel 8 Absatz 3
Artikel 8 Absatz 4 Buchstabe a
Artikel 8 Absatz 4 Buchstabe b
Artikel 8 Absätze 5 bis 8
Artikel 9 Absatz 1
Artikel 9 Absatz 2 Buchstabe a
Artikel 9 Absatz 2 Buchstabe b
Artikel 9 Absätze 3, 4 und 5
Artikel 10
Artikel 11 Absatz 1
Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe a
Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe b
Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe c
Artikel 11 Absatz 3
Artikel 12
Artikel 13
Artikel 13a
Artikel 15 Absatz 1 Unterabsatz 1
einleitende Sätze
Artikel 15 Absatz 1 Unterabsatz 1
erster Gedankenstrich

Artikel 8
Artikel 9 Absatz 1
Artikel 9 Absatz 2 Unterabsatz 1
einleitende Worte und Buchstabe a
Artikel 9 Absatz 2 Unterabsatz 1
einleitende Worte und Buchstabe b
Artikel 9 Absatz 2 Unterabsatz 2
Artikel 9 Absatz 3
Artikel 9 Absatz 4 Unterabsatz 1
einleitende Worte und Buchstabe a
Artikel 9 Absatz 4 Unterabsatz 1
einleitende Worte und Buchstabe b
Artikel 9 Absätze 5 bis 8
Artikel 10 Absatz 1
Artikel 10 Absatz 2 Unterabsatz 1
Artikel 10 Absatz 2 Unterabsatz 2
Artikel 10 Absätze 3, 4 und 5
Artikel 11
Artikel 12 Absatz 1
Artikel 12 Absatz 2 Unterabsatz 1
Artikel 12 Absatz 2 Unterabsatz 2
Artikel 12 Absatz 2 Unterabsatz 3
Artikel 12 Absatz 3
Artikel 13
Artikel 14
Artikel 15
Artikel 16 Absatz 1 einleitende Sätze
Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe a

Artikel 15 Absatz 1 Unterabsatz 1
zweiter Gedankenstrich

Artikel 15 Absatz 1 Unterabsatz 2

Artikel 15 Absatz 2 Satz 1

Artikel 15 Absatz 2 Satz 2

Artikel 16

-

-

Artikel 16 Absatz 1 Buchstabe b

Artikel 16 Absatz 2

Artikel 17 Absatz 1

Artikel 17 Absatz 2

Artikel 18

Anhang I

Anhang II